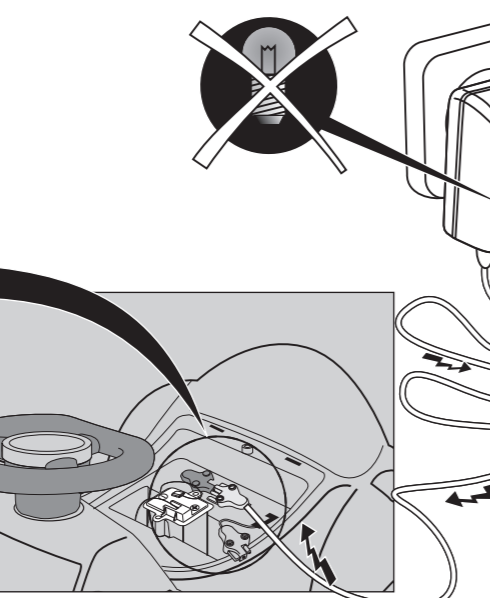
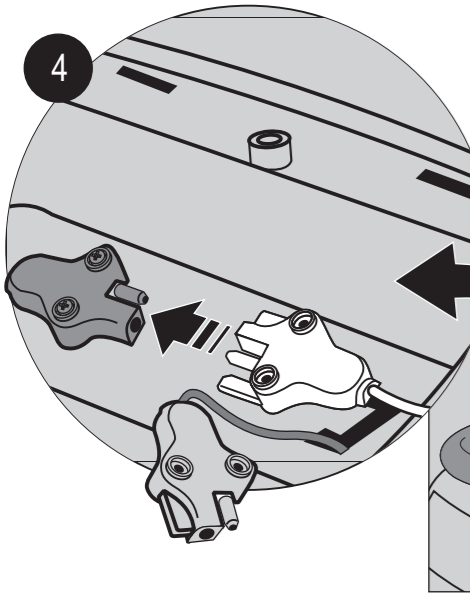
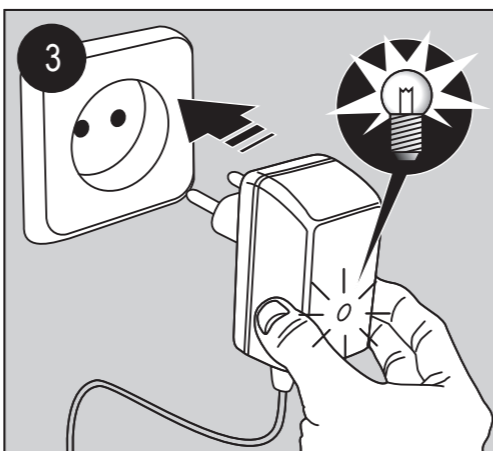
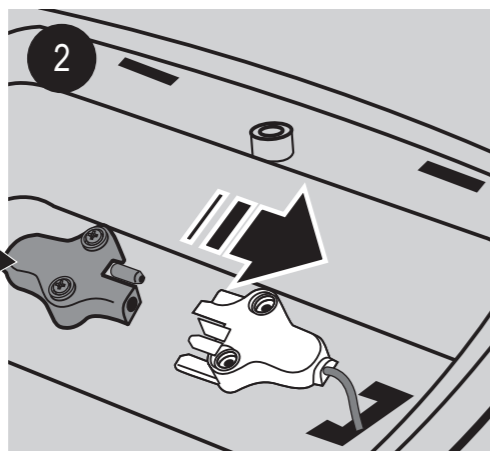
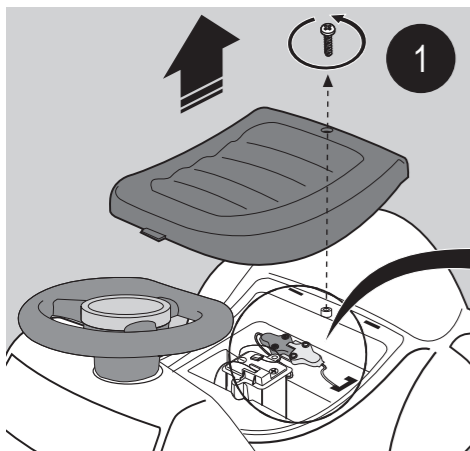


Carga de la batería • Charging the battery • Charge de la batterie • Laden der Batterie • Opladen van de batterij • Carregamento da bateria • Carica della batteria • Opladning af batteriet • Laddning av batteriet • Lading av batteriet • Паристон латаaminen • Φορτίση της μπαταρίας • شحن البطارية

- Realizar por un adulto
- This should be done by an adult
- A réaliser par un adulte
- Dies ist von einem erwachsenen auszuführen
- Uit te voeren door een volwassene
- A realizar por um adulto
- Deve essere fatto da un adulto
- Bør udføres af en voksen person
- Att göras av en vuxen
- Uføres av en voksen
- Kokoaminen jätettävä aikuisen tehtäväksi
- Να πραγματοποιηθεί από έναν ενήλικα.
- يقوم بالعمل شخص بالغ



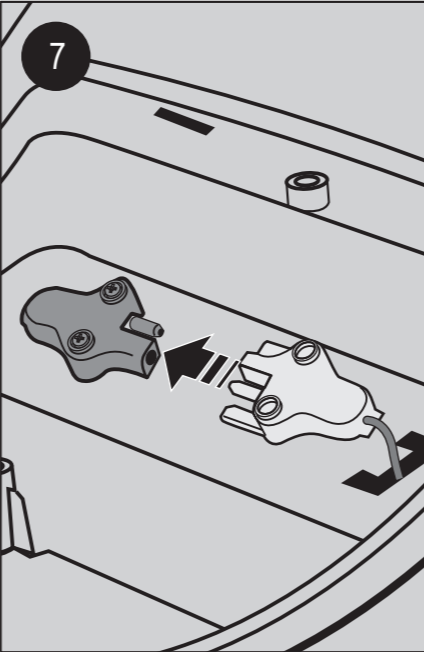
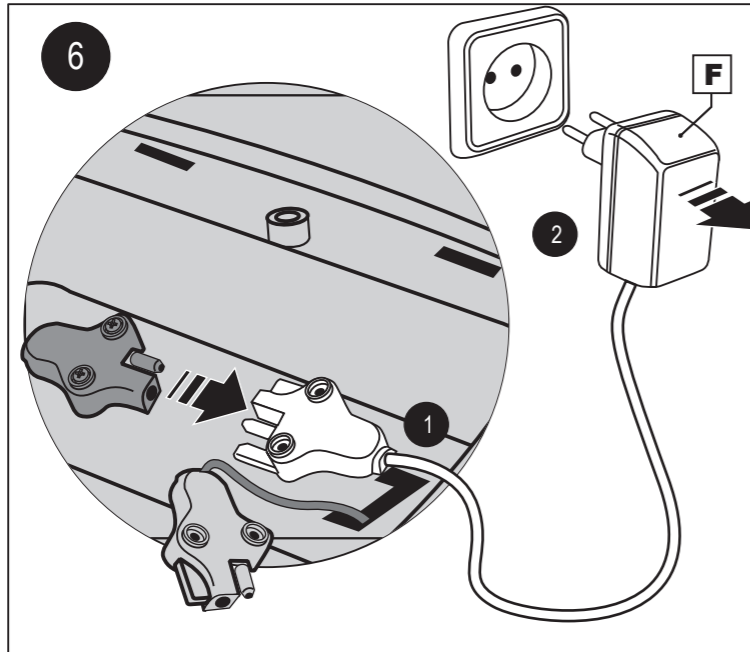
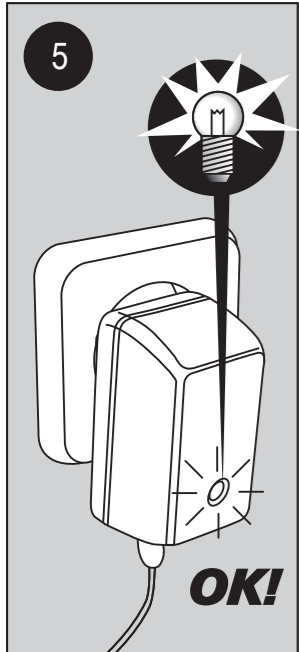
- Por favor, siga estrictamente la secuencia de recarga de la batería.
- Please follow carefully the instructions for re-charging the battery; failure to comply with this procedure will damage the battery. The battery is not covered under the warranty.
- Veuillez suivre à la lettre scrupuleusement la procédure de rechargement de la batterie.
- Bei der aufladung der batterie folgen sie bitte genauestens der reihenfolge.
- Volg a.U.B. De opladvolgorde van de batterij strikt op
- Por favor, siga atentamente a sequencia de recarga da bateria.
- Per favore segua attentamente la sequenza della ricarica della batteria.
- Følg instruktionerne for opladning af batteriet nøje.
- Obs! Følj noggrant instruktionerna om laddning av batteriet.
- Rekkefølgen for etterlading av batteriet må overholdes nøye.
- Noudata tarkasti pariston lataustoimenpiteitä.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε αυστηρά την σειρά ορθή επαναφόρτιση της μπαταρίας.
- يرجى اتباع تسلسل عملية إعادة شحن البطارية بدقة.



• EL TIEMPO DE DURACION DE LA RECARGA ES (HORAS):  
 • RECHARGING TIME IS (HOURS):  
 • LA DUREE DE LA RECHARGE EST D'ENVIRON (HEURES):  
 • DIE LADEZEIT IST VON (STUNDEN):  
 • OPLAAD-TIJD (UUR):  
 • O TEMPO DE DURAÇÃO DA RECARGA É (HORAS):  
 • IL TEMPO DI DURATA DELLA RICARICA È (ORE):  
 • GENÖPLADNINGENS VÄRIGHED ER (TIMMER):  
 • UPPLADNINGEN AV BATTERIET VÄRAR I (TIMMAR):  
 • OPPLADNINGEN VÄRER (TIMER):  
 • JUDELLEENLATAUKSEN KESTOAIKA (TUNTEINA) ON:  
 • Ο χρόνος για τη διάρκεια φόρτισης είναι (ώρες):  
 • مدة تفعيلية الشحن بالساعات:

**8-10**  
 (APPROX.)  
 (تقريباً)

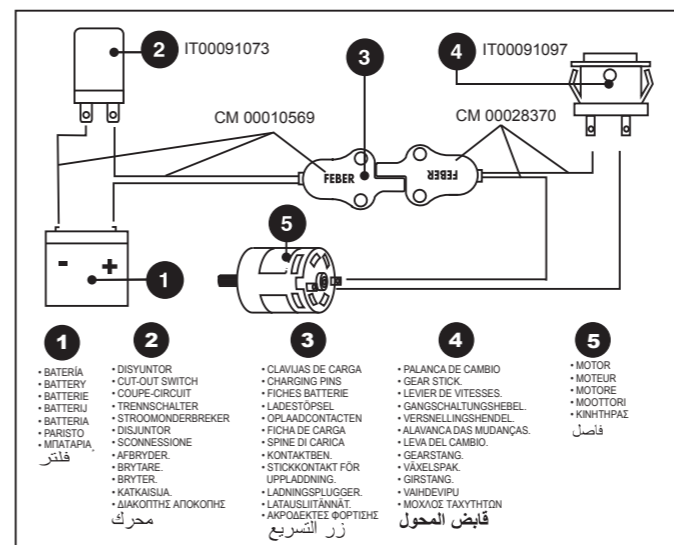
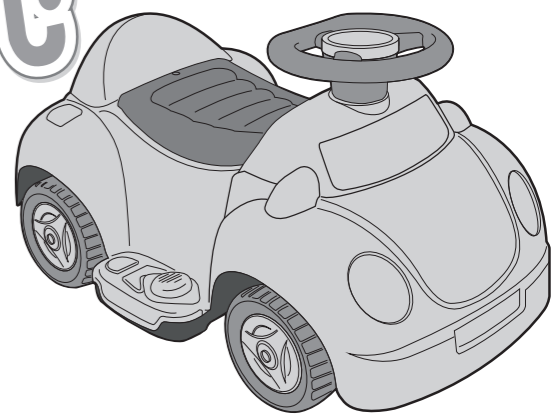
• CUANDO LA LUZ PILOTO SE VUELV A ENCENDER, LA BATERIA ESTARÁ CARGADA.  
 • ONCE THE BATTERY HAS BEEN CHARGED, THE CHARGER PILOT WILL TURN ON.  
 • QUAND LA BATTERIE SERA ENTIEREMENT CHARGÉE, LA LUMIÈRE SE RALLUMERA AUTOMATIQUEMENT.  
 • WENN DAS SIGNALLICHT WIEDER AUFLUCHTET IST DIE BATTERIE AUFGELADEN.  
 • WANNEER HET LICHTJE TERUG GAAT BRANDEN, IS DE BATTERIJ VOLLEDIG OPGELADEN.  
 • QUANDO A LUZ PILOTO SE VOLTAR A ACENDER, A BATERIA ESTARÁ CARGADA.  
 • QUANDO LA SPIA SI ACCENDE DI NUOVO, LA BATTERIA SARÁ CARICA.  
 • NÅR LAMPEN LYSER, ER BATTERIET OPLADET.  
 • NÅR KONTROLLAMPAN TÄNDS IGÉN ÅR BATTERIET LADDAT.  
 • NÅR KONTROLLAMPEN TENNES IGJEN, ER BATTERIET LADET.  
 • KUN MERKKOVALO SYTTY Y UUDESTAAN, PARISTON ON LATAUTUNUT TÄYTEEN.  
 • Όταν η φωτεινή συσκευή προειδοποίησης ανάβει ξανά, η μπαταρία είναι φορτισμένη.  
 • عندما تضيء الإشارة الضوئية من جديد تكون البطارية قد شحنت تماما.



FEBER es una marca propiedad de:  
 FEBER is a trademark of:  
 FEBER est une marque déposée appartenant à:  
 Die Marke FEBER ist Eigentum von:  
 Het merk FEBER is eigendom van:  
 A FEBER é uma marca propriedade da:  
 FEBER è una marca proprietà di:  
 FEBER er et registreret varemærke fra:  
 FEBER är ett märke som tillhör:  
 FEBER er et merke som tilhører:  
 FEBER-tuotemerkkin omistaa:  
 Η FEBER είναι μια μάρκα ιδιοκτησία της:  
 "فیبیر" علامة ملوكة لمجموعة "فاموسا"



Fábricas Agrupadas de Muñecas de Onil, S.A.  
 Edificio FAMOSA Polígono Industrial "La Marjal"  
 Carretera Onil-Castalla (CV-815)  
 03430 Onil - Alicante (España)  
 C.I.F. A-84 392 596



6V



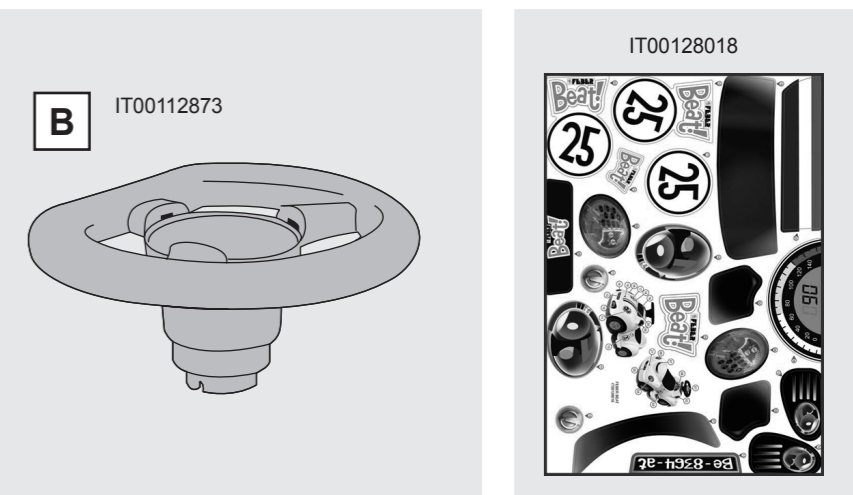
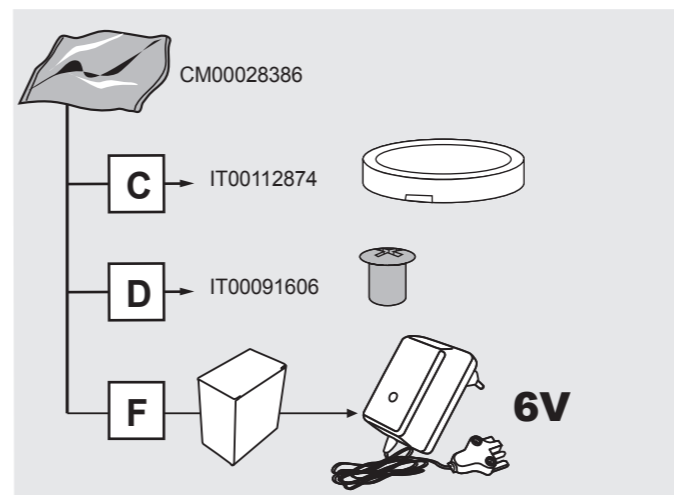
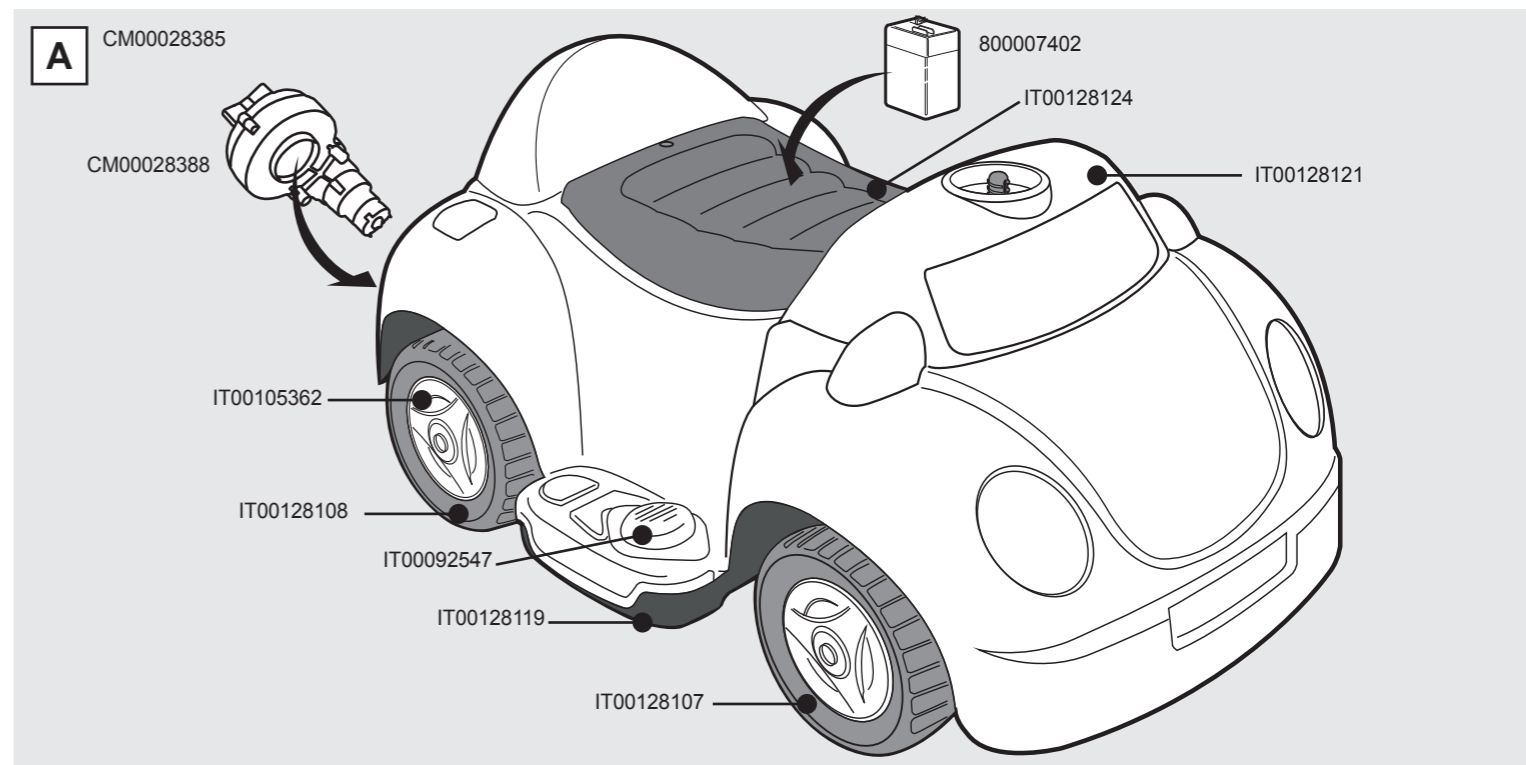
PESO MÁXIMO RECOMENDADO:  
 RECOMMENDED MAXIMUM WEIGHT:  
 POIDS MAX. RECOMMANDÉ:  
 EMPFOHLENES GEWICHT:  
 MAXIMUM AANBEVOLEN GEWICHT:  
 PESO MÁXIMO RECOMENDADO:  
 MAKSIMUM ANBEFALT VÆGT  
 HÖGST REKOMMENDERAD VIKT  
 VEILEDENDE MAKSIMUMSVEKT  
 SUOSITELTU ENIMMÄISPAINO  
 Διάρκεια ζωής παιχνιδιού  
 النقل الأقصى الموصى به

**20 kg**  
**44.09 lb**

TIEMPO DE JUEGO:  
 RUNNING TIME:  
 DURÉE DE FONCTIONNEMENT:  
 SPIELZEIT:  
 RIJTTIJD:  
 TEMPO DE JOGO:  
 SPELTIJD:  
 SPELTIJD:  
 PELAIIKA:  
 Μέγιστο προτεινόμενο βάρος:  
 (APPROX.)

**60'**

CONTENIDO • CONTENTS • CONTENU • INHALT • CONTEÚDO • CONTENUTO  
 INDHOLD • INNEHÅLL • INNHOLD • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • المحتوى

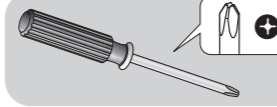


MONTAJE • ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • BEDIENUNGSANLEITUNG • MONTAGE • MONTAGEM  
 • MONTAGGIO • MONTERING • KOKOONPANO • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • التركيب



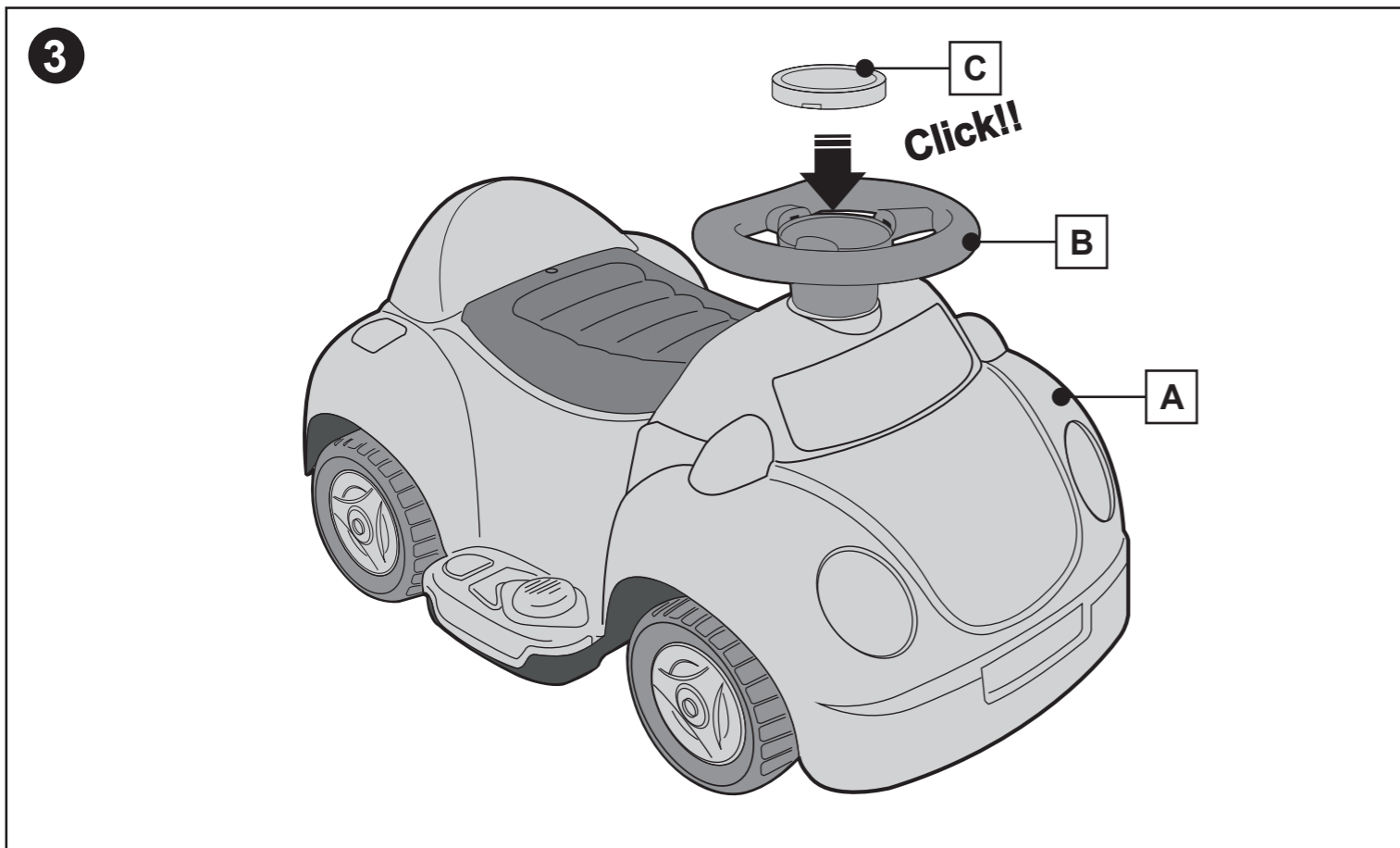
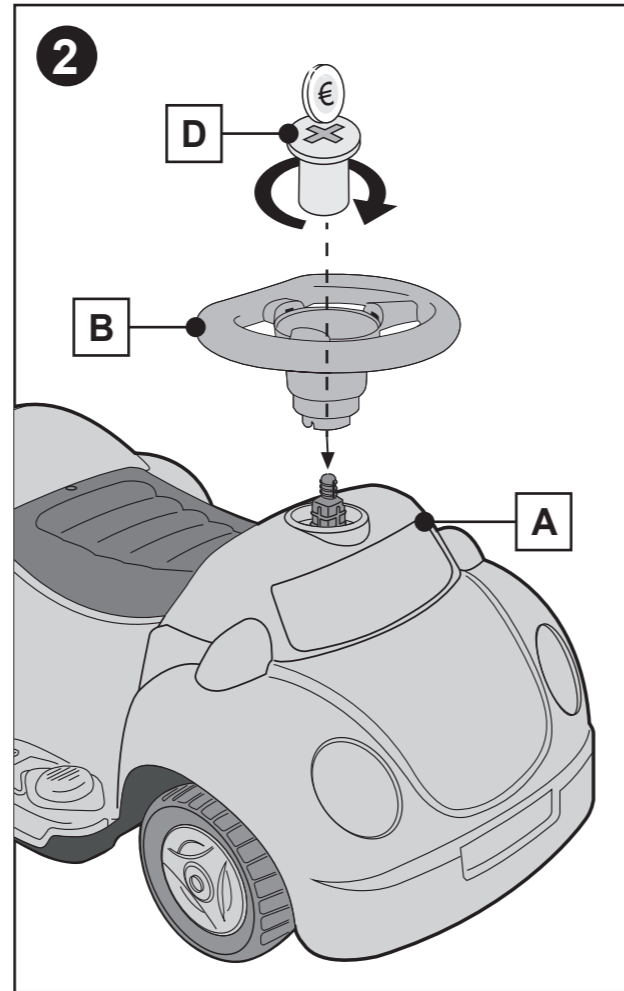
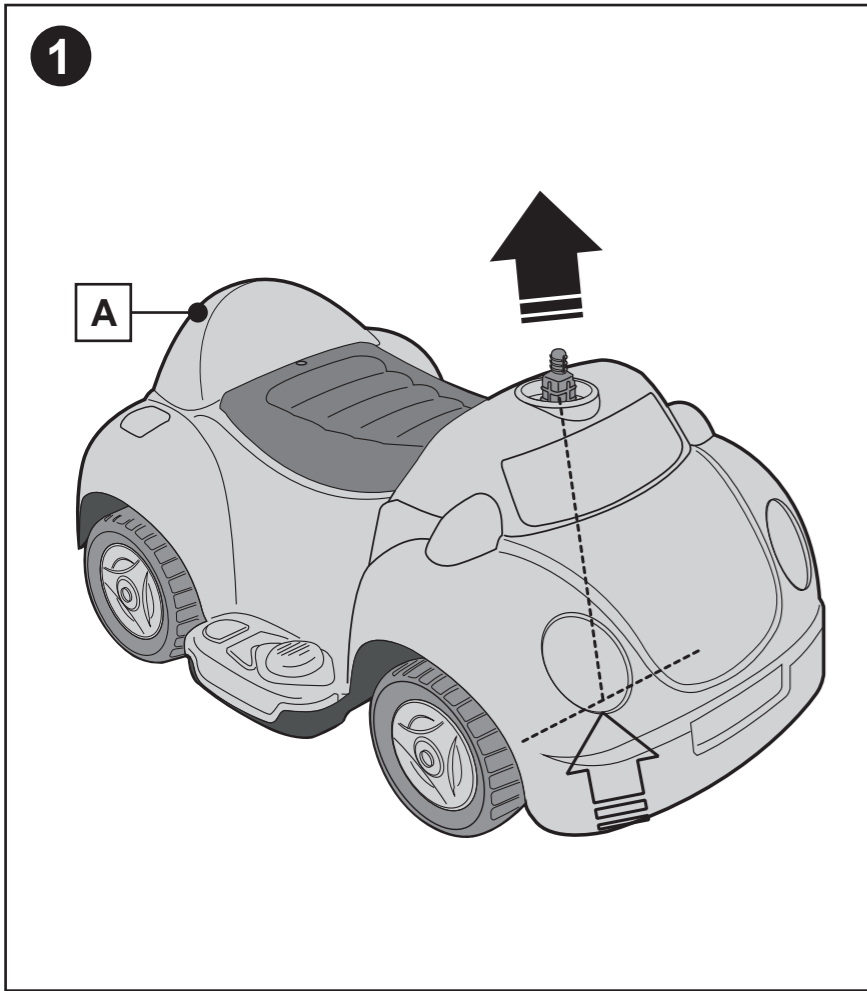
• Realizar por un adulto  
 • This should be done by an adult  
 • À réaliser par un adulte  
 • Dies ist von einem erwachsenen auszuführen  
 • Uit te voeren door een volwassene  
 • A realizar por um adulto  
 • Deve essere fatto da un adulto

• Bør udføres af en voksen person  
 • Att göras av en vuxen  
 • Utføres av en voksen  
 • Kokoaminen jätettävä aikuisen tehtäväksi  
 • Να πραγματοποιείται από έναν ενήλικα.  
 • يقوم بالعمل شخص بالغ

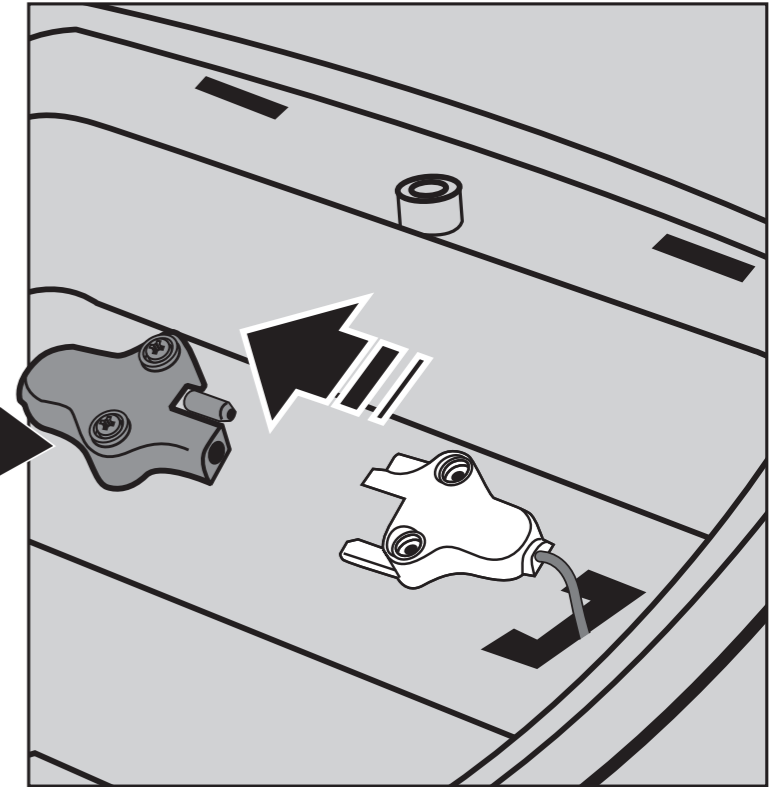
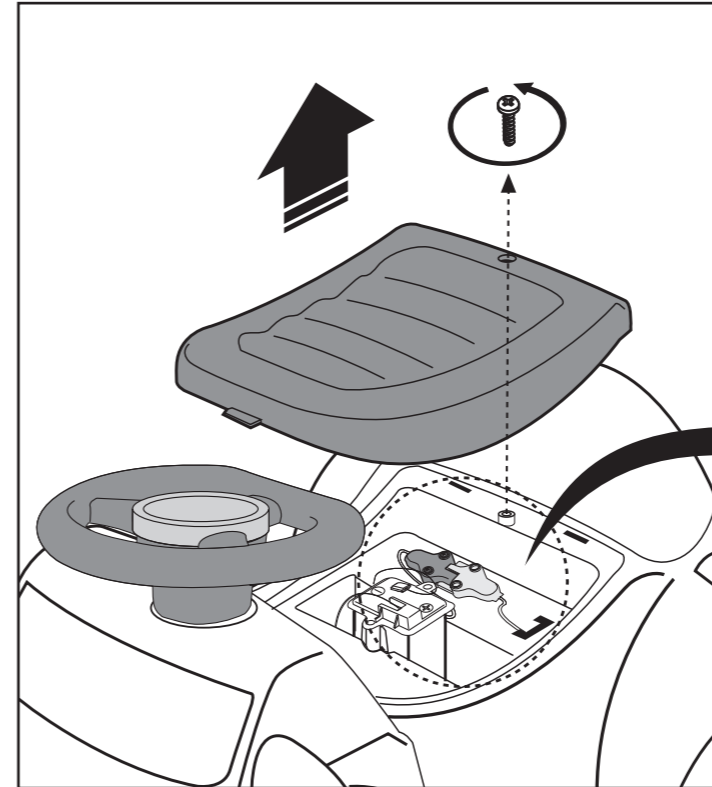


• Herramientas no incluidas.  
 • Tools not included.  
 • Outils non inclus.  
 • Werkzeug nicht inbegriffen.  
 • Gereedschap niet bijgesloten.  
 • Ferramenta não incluída.  
 • Attrezzi non inclusi.

• Værktøj medfølger ikke.  
 • Verktøy medfølger inte.  
 • Verktyget ikke inkludert.  
 • Ei sisällä työkalua.  
 • Δεν περιλαμβάνονται τα εργαλεία.  
 • لم يتم تضمين أداة



Conexión de clavijas • Plug connection • Connexion des fiches • Steckeranschluss • Stekkerverbinding  
 • Ligaçao das cavilhas • Collegamento spina • Tillslutning • Anslutningskontakt • Kobling av pluggene •  
 Pistokkeiden liittäminen • Συνδεση των ακροδεκτων • وصل الدبابيس



Sustitución de la batería usada • Replacing a used battery • Remplacement de la batterie usée  
 Auswechseln der gebrauchten Batterie • Vervanging van de gebruikte batterij • Substituição da bateria  
 usada • Sostituzione della batteria scarica • Udskiifning af brugt batteri • Byte avförbrukat batteri • Bytting  
 av brukt batteri • Käytetyn pariston vaihtaminen • ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ •  
 استبدال البطارية.



• REALIZAR POR UN ADULTO. ¡ADVERTENCIA! NO CORTOCIRCUITAR LA BATERIA.  
 • THIS SHOULD BE DONE BY AN ADULT. WARNING! NOT TO SHORT-CIRCUIT SUPPLY TERMINALS.  
 • À RÉALISER PAR UN ADULTE. ATTENTION! NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE L'ACCUMULATEUR.  
 • DIEŠ IST VON EINEM ERWACHSENEN AUSZUFÜHREN. WARNUNG! BATTERIEN NICHT KURZSCHLIEßEN.  
 • UIT TE VOEREN DOOR EEN VOLWASSENE. WAARSCHUWING! DE BATTERIJ NIET KORTSLUITEN.  
 • A REALIZAR POR UM ADULTO. AVISO! NÃO PROVOCAR CURTO-CIRCUITO NA BATERIA.  
 • DEVE ESSERE FATTO DA UN ADULTO. AVVERTENZA! NON FAR FARE CORTO CIRCUITO ALLA BATERIA.

• BØR UDFØRES AF EN Voksen PERSON. ADVARSEL: KORTSLUT IKKE BATTERIET.  
 • ATT GÖRAS AV EN VUXEN. VARNING! KORTSLUT INTE BATTERIET.  
 • UTFØRES AV EN VOKSEN. VIKTIG! BATTERIET MÅ IKKE KORTSLUTTES.  
 • KOKOAMINEN JÄTETTÄVÄ AIKUISEN TEHTÄVÄKSI. VAROITUS! ÄLÄ ANNA PARISTON JOUTUA OIKOSULKUUN.  
 • Να πραγματοποιείται από έναν ενήλικα. Προειδοποίηση: Μη βραχυκυκλώνετε τη μπαταρία.  
 • تحذير : لا تعمل مس في الدائرة الكهربائية للبطارية. يقوم بالعمل شخص بالغ

